Naciones Unidas DP/FPA/2006/13

Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y del Fondo de Población de las Naciones Unidas

Distr. general
17 de julio de 2006
Español
Original: inglés

Segundo período ordinario de sesiones de 2006
Nueva York, 11 a 13 de septiembre de 2006
Tema 9 del programa provisional
UNFPA

Fondo de Población de las Naciones Unidas

Examen financiero anual, 2005

Resumen

De 2004 a 2005 los ingresos totales del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) aumentaron en 62,8 millones de dólares, o sea, el 12,5%, a 565,0 millones de dólares. Los recursos del UNFPA superaron el umbral de los 500 millones de dólares por segundo año consecutivo, lo que incluye 365,8 millones de dólares en recursos ordinarios, un nivel sin precedentes. Sin embargo, esta tendencia positiva, que no toma en cuenta los efectos de la inflación, debe situarse en la perspectiva correcta. En 1995 los recursos ordinarios alcanzaron un nivel máximo de 312,6 millones de dólares, seguido por una tendencia descendente que llegó a 249,8 millones en 1999. En el ínterin, la demanda de servicios de salud reproductiva, incluida la prevención del VIH/SIDA, ha continuado en aumento con los años.

La disponibilidad de los recursos básicos más elevados y sostenibles permitirían al UNFPA ejecutar sus programas para ayudar a los países a alcanzar las metas de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo y la Declaración del Milenio, así como los compromisos asumidos en la Cumbre Mundial de 2005, incluido el acceso universal a la salud reproductiva para 2015. El objetivo del UNFPA con respecto a su base de financiación es que las contribuciones a los recursos ordinarios sigan aumentando y que sean estables y predecibles, ya que constituyen los fundamentos y la piedra angular de las operaciones del UNFPA.

El aumento del ingreso por contribuciones a los recursos ordinarios, de 28,7 millones de dólares, o sea, 8,9%, de 2004 a 2005, en gran medida se debió al incremento de las contribuciones de 11 principales donantes, así como a tipos de cambio favorables, particularmente a principios de 2005.

Los gastos totales aumentaron de 71,9 millones de dólares, o sea 15,9%, a 523,3 millones de dólares en 2005, de los cuales 68,1 millones (95%) se atribuían a un aumento en las actividades de programa.

06-44290 (S) 070806 080806

De 2005 a 2006 se transfirió un saldo de recursos ordinarios no utilizado de un total de 48,6 millones de dólares (en 2004 había sido de 25,0 millones), lo que representa el 13,3% de los ingresos, en el año. La mayor cantidad de recursos ordinarios no utilizado se debió a tasas más bajas de ejecución, también reflejadas por el mayor nivel de anticipos pendientes a los organismos de ejecución, de 16,5 millones de dólares. Además, se recibieron 28,8 millones de dólares en contribuciones durante la segunda parte del año. Se repusieron la reserva legal operacional y la reserva legal para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno, con arreglo a los reglamentos y estatutos financieros aplicables.

El UNFPA finalizó el año 2005 en excelente situación financiera.

Índice

		Página
	Introducción	4
I.	Total de recursos	4
	A. Ingresos	4
	B. Gastos	5
	C. Saldos de fondos y reservas	6
II.	Recursos ordinarios	7
	A. Ingresos	7
	B. Gastos de programas	7
	C. Presupuesto de apoyo bienal	8
	D. Aplicación del sistema de planificación de recursos empresariales	8
	E. Saldos de fondos y reservas	9
III.	Otros recursos	9
	A. Ingreso y gastos	9
	B. Saldos de los fondos	10
IV.	Efectivo e inversiones	10
V.	Recomendaciones	10
Anexo	(Cuadros 1 a 7)	11

Introducción

1. En el examen financiero anual de 2005, se resume la información sobre los ingresos y gastos del UNFPA durante el año y sobre el activo, el pasivo y los saldos de los fondos al 31 de diciembre de 2005. Esta información se refiere a las actividades financiadas con cargo a recursos ordinarios y a otros recursos. Todas las cifras son provisionales y están sujetas a una auditoría externa, y es posible que su suma no coincida exactamente con los totales, debido al redondeo.

2. En el cuadro 1 se recogen los estados "Ingresos y gastos y saldos de los fondos para el año terminado el 31 de diciembre de 2005" respecto de los recursos ordinarios, de otros recursos y del total de los recursos, mientras que en el cuadro 2 se muestran los mismos datos respecto de otros recursos, desglosados por categoría. El estado "Activo y pasivo y saldos de los fondos al 31 de diciembre de 2005" se recoge en el cuadro 3 respecto de los recursos ordinarios, de otros recursos y del total de recursos.

3. Para mejorar la presentación de la información financiera y para interpretar con precisión las operaciones del UNFPA, se han introducido determinados cambios y, cada vez que procede, siguiendo con la práctica establecida, se han vuelto a indicar las cifras correspondientes para los años anteriores.

I. Total de recursos

A. Ingresos

4. En 2005, los ingresos del UNFPA ascendieron en total a 565,0 millones de dólares (en 2004, habían sido 502,2 millones), de los cuales 544,9 millones de dólares provenían de contribuciones (en 2004, habían sido 493,9 millones), 11,8 millones de intereses (en 2004, habían sido 5,9 millones de dólares) y 8,3 millones de otras fuentes (en 2004, habían sido 2,4 millones de dólares).

5. El total de ingresos por contribuciones recibidas en los últimos cinco años puede resumirse de la siguiente manera:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2005	*2004*	*2003*	*2002*	*2001*
Recursos ordinarios	351,2	322,5	288,5	250,1	258,3
Otros recursos	193,7	171,4	103,6	109,5	123,5
Total	**544,9**	**493,9**	**392,1**	**359,6**	**381,8**
Porcentaje del total de recursos que corresponde a otros recursos	35,5	34,7	26,4	30,5	32,3

6. En general, las contribuciones a los recursos ordinarios aumentaron en forma constante en los últimos cinco años.

B. Gastos

7. El total de gastos en 2005 ascendió a 523,3 millones de dólares (en 2004, había sido de 451,5 millones de dólares).

8. El total de los gastos en los últimos cinco años puede resumirse de la siguiente manera:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2005	*2004*	*2003*	*2002*	*2001*
Gastos de programas	441,8	374,3	308,1	346,9	323,3
Actividades de los programas	422,9	354,9	294,2	329,4	305,5
Programa de Asesoramiento Técnico	18,9	19,4	13,9	17,5	17,8
Suma neta del presupuesto de apoyo bienal	78,6	70,3	67,5	65,4	57,1
Otros	2,9	6,9	9,1	1,4	3,0
Gasto total	**523,3**	**451,5**	**384,6**	**413,7**	**383,4**

9. Los gastos de las actividades de los programas en los últimos dos años, desglosados por región, pueden resumirse del siguiente modo:

	2005		*2004*	
	Millones de dólares	*Porcentaje*	*Millones de dólares*	*Porcentaje*
África al sur del Sáhara	107,1	25,3	104,5	29,5
Asia y el Pacífico	107,0	25,3	87,8	24,8
Estados Árabes y Europa	42,2	10,0	38,0	10,6
América Latina y el Caribe	51,0	12,1	43,5	12,3
Actividades interregionales	82,3	19,5	43,9	12,4
Servicios de adquisiciones/Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico	33,3	7,9	37,2	10,5
Total de gastos de las actividades de los programas	**422,9**	**100,0**	**354,9**	**100,0**

10. El cuadro 5 ofrece un desglose de los gastos por actividades de programa, país y región receptores, con exclusión de los proyectos entre países y entre regiones y los servicios de adquisiciones.

11. Los gastos correspondientes a las actividades de los programas en los últimos dos años, desglosados por categoría de países del UNFPA, pueden resumirse del siguiente modo:

	Categoría de país[1]	2005 Millones de dólares	2005 Porcentaje	2004 Millones de dólares	2004 Porcentaje
A	Países más necesitados de asistencia para alcanzar los objetivos de la CIPD	168,5	39,8	159,2	44,9
B	Países que han hecho avances considerables hacia las metas de la CIPD	88,6	21,0	70,7	19,9
C	Países que han demostrado avances significativos hacia las metas de la CIPD	20,9	4,9	18,3	5,2
O	Otros países	1,5	0,4	1,2	0,4
	Total de proyectos por países	**279,5**	**66,1**	**249,4**	**70,3**
	Proyectos regionales	27,8	6,6	24,3	6,8
	Proyectos entre países e interregionales	82,3	19,5	43,2	12,2
	Servicios de adquisiciones/Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico	33,3	7,9	37,9	10,7
	Total de gastos de las actividades de los programas	**422,9**	**100,0**	**354,9**	**100,0**

[1] Con efectos a partir de enero de 2005, de conformidad con la decisión 2005/13 de la Junta Ejecutiva, sobre el examen del sistema para la asignación de los recursos del UNFPA a los programa por países, los países con economías en transición se han agrupado en las categorías A, B, C y O, sobre la base de sus niveles individuales de consecución de objetivos respecto a los indicadores del sistema de asignación de recursos. Además, los países en las categorías restantes pueden haber sido reclasificados. Se han vuelto a indicar los datos de 2004 para reflejar este cambio.

C. Saldos de fondos y reservas

12. Al 31 de diciembre de 2005, las reservas y los saldos de los fondos ascendían en total a 280,9 millones de dólares (en 2004 habían sido 243,6 millones de dólares).

13. Las reservas y los saldos de los fondos en los últimos cinco años pueden resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2005	2004	2003	2002	2001
Saldo de fondos programables	205,7	174,2	128,8	129,6	177,5
Reserva operacional	70,2	64,5	57,7	50,0	51,7
Reserva para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
Total	**280,9**	**243,6**	**191,4**	**184,6**	**234,2**

II. Recursos ordinarios

A. Ingresos

14. Los ingresos por contribuciones durante el año fueron de 351,2 millones de dólares (en 2004 habían sido de 322,5 millones de dólares). El aumento de 28,7 millones de dólares, equivalente al 8,9%, se debía al aumento de 15,8 millones de dólares en las contribuciones de 11 principales donantes, y el importe de 12,9 millones imputable a tipos de cambio favorables, como se indica en el cuadro 4.

15. Al 31 de diciembre de 2005, se consignó un crédito de 100.000 dólares (en 2004 había sido de 100.000 dólares) correspondiente a contribuciones por recibir cuyo cobro se considera dudoso.

16. Debido a los bajos tipos de interés, los ingresos por concepto de intereses en ese año se cifraron en 6,3 millones de dólares (en 2004 habían sido 3,5 millones de dólares). El rubro Otros ingresos, por un monto de 8,3 millones de dólares en total en el año (en 2004 habían sido 1,7 millones de dólares), fue más elevado debido en parte a un cambio en la presentación financiera a que se hace referencia en el párrafo 3. Una parte importante del aumento se debía a una reevaluación monetaria.

17. En el cuadro 4 se proporciona un resumen de las contribuciones superiores a 1 millón de dólares.

B. Gastos de programas

18. El gasto real de los programas en el año, que incluye los costos directos e indirectos de las actividades de programas de 234,3 millones de dólares y 19 millones de dólares en los gastos relativos al Programa de Asesoramiento Técnico ascendió en total a 253,3 millones de dólares (en 2004 habían sido 241,4 millones de dólares).

19. Los gastos correspondientes a las actividades de programas, desglosados por organismo de ejecución, pueden resumirse del siguiente modo:

	2005		*2004*	
	Millones de dólares EE.UU.	*Porcentaje*	*Millones de dólares EE.UU.*	*Porcentaje*
UNFPA	139,2	59,4	110,5	49,8
Gobiernos	68,4	29,2	77,9	35,1
Instituciones intergubernamentales y ONG	22,9	9,8	26,4	11,9
Organismos de las Naciones Unidas	3,9	1,6	7,2	3,2
Total de gastos de las actividades de los programas	**234,3**	**100,0**	**221,9**	**100,0**

C. Presupuesto de apoyo bienal

20. Las consignaciones brutas y netas revisadas para el presupuesto de apoyo bienal (PAB) para el bienio que finalizó el 31 de diciembre de 2005 ascendieron a 169,6 millones y 155 millones de dólares, respectivamente.

21. La actividad real del PAB durante el año puede resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2005	*2004*
Gasto bruto del PAB	88,5	81,0
Créditos al PAB	(9,9)	(10,7)
Gasto neto del PAB	78,6	70,3
Gasto total	**334,7**	**318,6**
PAB neto en porcentaje del gasto total	23,5%	22,1%

22. Los gastos reales del PAB pueden resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2005	*2004*
Puestos	64,2	58,5
Gastos de funcionamiento	14,7	11,9
Reembolso a organismos de las Naciones Unidas	5,8	5,6
Mobiliario y equipo	1,4	1,3
Viajes	1,2	1,4
Consultores	1,0	2,2
Otros gastos de personal	0,2	0,1
Total bruto	**88,5**	**81,0**
Créditos al PAB	(9,9)	(10,7)
Gastos netos del PAB	78,6	70,3

23. Las consignaciones netas al PAB para el bienio 2004-2005 se habían utilizado en un 96,1% al 31 de diciembre de 2005. El cuadro 6 muestra un análisis de las tendencias de los gastos del presupuesto de apoyo bienal.

D. Aplicación del sistema de planificación de recursos empresariales

24. El costo total de desarrollo del sistema de planificación de recursos empresariales (SPRE) aprobado por la Junta Ejecutiva ascendió a 13,8 millones de dólares. En el año terminado el 31 de diciembre de 2005 se efectuaron gastos por valor de 1,8 millones de dólares (en 2004 habían sido de 4,9 millones de dólares). Los gastos acumulados desde su comienzo son de un total de 14 millones de dólares. Para el 31 de diciembre de 2005, continuaba la aplicación. El pequeño excedente en los gastos se compensará con consignaciones acumuladas en virtud del SPRE.

E. Saldos de fondos y reservas

25. El saldo de los fondos programables al 1° de enero de 2005 era de 25 millones de dólares (en 2004 había sido de 20 millones de dólares). El superávit de ingresos del año fue de 30,6 millones de dólares (en 2004, los gastos totales habían superado a los ingresos en 9 millones de dólares) y, junto con otros movimientos de las reservas, aumentó el saldo de los fondos programables a 48,6 millones de dólares al 31 de diciembre de 2005 (en 2004 había sido de 25 millones de dólares). La existencia de un monto de recursos ordinarios no utilizados superior al previsto obedece al hecho de que las tasas de ejecución resultaron inferiores, lo que también se refleja en el aumento de los adelantos pendientes de pago a los asociados en la ejecución, que ascendían a 16,5 millones de dólares, y los 28,8 millones de dólares en contribuciones recibidas en la última parte del año. En el cuadro 7 figura el movimiento de las reservas y saldos de los fondos.

26. Al 31 de diciembre de 2005, la reserva operacional había aumentado a 70,2 millones de dólares (en 2004 se había cifrado en 64,5 millones de dólares). Este importe equivale al 20% del ingreso de contribuciones ordinarias, de conformidad con el artículo 112.1 del Reglamento financiero.

III. Otros recursos

A. Ingreso y gastos

27. El ingreso total de otros recursos durante el año fue de 199,2 millones de dólares (en 2004 habían sido de 174,5 millones), lo que abarcaba contribuciones de 193,7 millones de dólares (en 2004 habían sido de 171,4 millones) y otros ingresos incluido intereses de 5,4 millones de dólares (en 2004 habían sido de 3,1 millones). Otros recursos incluyen la participación en la financiación (fondos fiduciarios, fondos fiduciarios temáticos, distribución de costos y otros fondos fiduciarios), y el Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico y servicios de adquisiciones.

28. Las actividades financiadas mediante fondos en participación pueden resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	Fondos fiduciarios	*Fondos fiduciarios temáticos*	*Distribución de costos*	*Otros fondos fiduciarios*	*2005 Total*	*2004 Total*
Saldo de los fondos al 1° de enero	66,0	38,7	27,2	7,9	139,8	101,1
Contribuciones	110,5	21,6	25,5	0,3	157,9	131,5
Actividades de programas	(86,8)	(38,5)	(28,4)	(1,4)	(155,1)	(95,0)
Otros ingresos, gastos y ajustes	1,3	1,1	0,6	0,0	3,0	2,2
Saldo de los fondos al 31 de diciembre	**91,0**	**22,9**	**24,9**	**6,8**	**145,5**	**139,8**

B. Saldos de los fondos

29. El superávit de ingreso para el año, de 11 millones de dólares (en 2004 había sido de 41,7 millones), junto con los reembolsos a los donantes, de 2,2 millones de dólares (en 2004 habían sido de 800.000 dólares) y una transferencia neta dentro de los recursos del UNFPA, de 800.000 dólares (en 2004 habían sido de 500.000 dólares) se reflejaron en un aumento en los saldos de los fondos de otros recursos, que pasaron de 149,1 millones de dólares en 2004, a 157,1 millones de dólares en 2005.

IV. Efectivo e inversiones

30. Al 31 de diciembre de 2005, las inversiones realizadas por el UNFPA totalizaban 113,6 millones de dólares en recursos ordinarios, frente a 160 millones de dólares en 2004, y 227 millones de dólares en otros recursos, frente a 201 millones de dólares en 2004. El efectivo en recursos ordinarios sumaba 5,2 millones de dólares (en 2004, eran 3 millones de dólares) y 300.000 dólares en otros recursos (en 2004 esa cifra fue de 0). El valor de mercado de las inversiones al 31 de diciembre de 2005 ascendía a 339,1 millones de dólares.

V. Recomendaciones

31. **La Junta Ejecutiva tal vez desee: a) tomar nota del presente informe (DP/FPA/2006/13); b) reconocer la importancia de aumentar las contribuciones a los recursos ordinarios y de lograr que sean estables y previsibles; y c) reconocer que es fundamental que las contribuciones se paguen a tiempo para mantener la liquidez y facilitar la aplicación continua de los programas.**

Anexo

Cuadro 1. Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2005

Cuadro 2. Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2005 – Otros recursos

Cuadro 3. Activo, pasivo y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2005

Cuadro 4. Recursos ordinarios – Contribuciones superiores a 1 millón de dólares

Cuadro 5. Gastos de las actividades de los programas desglosados por país y región receptores

Cuadro 6. Recursos ordinarios – Análisis del presupuesto de apoyo bienal (1996-2005)

Cuadro 7. Recursos ordinarios – Movimiento de las reservas y de los saldos de los fondos (1996-2005)

Cuadro 1
Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2005

(En millones de dólares EE.UU.)

	Recursos ordinarios		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
	2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Ingresos						
Contribuciones[a]	351,2	322,5	193,7	171,4	544,9	493,9
Ingresos por intereses	6,3	3,5	5,4	2,4	11,8	5,9
Otros ingresos	8,3	1,6	0,0	0,7	8,3	2,3
Total de ingresos	**365,8**	**327,7**	**199,2**	**174,5**	**565,0**	**502,1**
Gastos						
Actividades de los programas[b]	234,3	221,9	188,6	132,9	422,9	354,9
Programa de Asesoramiento Técnico	19,0	19,4	–	–	19,0	19,4
Gastos de los programas	**253,3**	**241,4**	**188,6**	**132,9**	**441,8**	**374,3**
Gastos netos del presupuesto de apoyo bienal[c]	78,6	70,3	–	–	78,6	70,3
Aplicación del SPRE	1,8	4,9	–	–	1,8	4,9
Indemnizaciones por cese de servicio	–	–	–	–	–	–
Otros gastos	1,1	2,0	0,0	–	1,1	2,0
Total de gastos	**334,8**	**318,6**	**188,6**	**132,9**	**523,3**	**451,5**
(Déficit)/superávit	**31,0**	**9,1**	**10,6**	**41,6**	**41,7**	**50,7**
Crédito para deudas de cobro dudoso	0,1	0,1	–	–	0,1	0,1
Ajustes de ejercicios anteriores	0,4	0,0	(0,4)	(0,1)	–	(0,1)
(Déficit)/superávit neto	**30,5**	**9,0**	**11,0**	**41,7**	**41,6**	**50,6**
Saldos de los fondos al 1° de enero	25,0	20,0	149,1	108,7	174,1	128,7
Ahorros sobre obligaciones de ejercicios anteriores	(1,3)	3,9			(1,3)	3,9
Transferencias dentro de las reservas	(5,8)	(7,8)	–	–	(5,8)	(7,8)
Reembolsos a donantes	–	–	(2,2)	(0,8)	(2,2)	(0,8)
Transferencias dentro de los recursos del UNFPA	0,2	(0,1)	(0,8)	(0,5)	(0,6)	(0,6)
Saldos de los fondos al 31 de diciembre[d]	**48,6**	**25,0**	**157,1**	**149,1**	**205,8**	**174,0**

[a] En el cuadro 4 figura un análisis más pormenorizado de las contribuciones superiores a 1 millón de dólares.
[b] En el cuadro 5 figuran análisis de los gastos de las actividades de los programas desglosados por país y región receptores.
[c] En el cuadro 6 figura un análisis del presupuesto de apoyo bienal.
[d] En el cuadro 7 figura un análisis de las reservas y de los saldos de los fondos.

Cuadro 2

Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2005 – Otros recursos

(En millones de dólares EE.UU.)

	Participación en la financiación de los gastos		*Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico*		*Servicios de adquisiciones*		*Total de otros recursos*	
	2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Ingresos								
Contribuciones	157,9	131,5	3,3	1,4	32,5	38,5	193,7	171,4
Ingresos por intereses	4,8	2,1	0,0	–	0,6	0,3	5,4	2,4
Otros ingresos	0,0	0,7	–	–	–	–	0,0	0,7
Total de ingresos	**162,8**	**134,3**	**3,3**	**1,4**	**33,0**	**38,9**	**199,2**	**174,5**
Gastos								
Actividades de los programas	155,1	95,0	1,3	1,1	32,2	36,9	188,6	132,9
Programa de Asesoramiento Técnico	–	–	–	–	–	–	–	–
Gastos de los programas	155,1	95,0	1,3	1,1	32,2	36,9	188,6	132,9
Otros gastos	0,0	–	–	–	(0,0)	–	–	–
Total de gastos	**155,1**	**95,0**	**1,3**	**1,1**	**32,2**	**36,9**	**188,6**	**132,9**
Superávit/(déficit)	**7,7**	**39,3**	**2,1**	**0,3**	**0,8**	**2,0**	**10,6**	**41,6**
Ajustes de ejercicios anteriores	(0,4)	(0,1)	–	–	–	–	(0,4)	(0,1)
Superávit/(déficit) neto	**8,1**	**39,4**	**2,1**	**0,3**	**0,8**	**2,0**	**11,0**	**41,7**
Saldos de los fondos al 1° de enero	139,8	101,1	0,4	0,1	8,8	7,5	149,1	108,7
Reembolsos a los donantes	(2,1)	(0,6)	–	–	(0,1)	(0,2)	(2,2)	(0,8)
Transferencias entre recursos del UNFPA								
– A recursos ordinarios	–	(0,1)	–	–	(0,6)	(0,6)	(0,6)	(0,6)
– Desde recursos ordinarios	(0,2)	0,2	–	–	–	–	(0,2)	0,2
– A otros recursos	(0,1)	–	–	–	–	–	(0,1)	(0,2)
– Desde otros recursos	–	(0,1)	–	–	0,0	0,2	0,0	0,2
Saldos de los fondos al 31 de diciembre	**145,6**	**139,8**	**2,5**	**0,4**	**9,0**	**8,8**	**157,1**	**149,1**

Cuadro 3
Activo, pasivo y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2005

(En millones de dólares EE.UU.)

	Recursos ordinarios		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
	2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Activo						
Efectivo	5,2	3,0	0,3	–	5,5	3,0
Inversiones	113,6	160,0	227,0	201,0	340,6	361,0
Total de efectivo e inversiones	**118,8**	**163,0**	**227,3**	**201,0**	**346,1**	**363,9**
Cuentas por cobrar y cargos diferidos						
Contribuciones por recibir de gobiernos	2,5	1,0	0,1	0,2	2,6	1,2
Crédito para contribuciones por recibir de cobro dudoso	(0,1)	(0,1)	–	–	(0,1)	(0,1)
Otros Fondos	8,3	4,6	0,3	0,2	8,6	4,7
Adeudados por el PNUD	30,4				30,4	
Otros activos	13,1	–	7,7	–	20,8	–
Total del activo	**172,9**	**168,5**	**235,4**	**201,3**	**408,3**	**369,8**
Pasivo						
Contribuciones recibidas anticipadamente	0,2	0,1	–	–	0,2	0,1
Obligaciones por liquidar	34,6	26,9	64,5	39,3	99,1	66,3
Cuentas por pagar						
Adeudadas al PNUD		33,1	–	–	–	33,1
Otras cuentas	3,7	10,5	5,8	9,8	9,5	20,2
Otras obligaciones	10,5	3,4	7,9	3,1	18,5	6,5
Total del pasivo	**49,1**	**74,0**	**78,3**	**52,2**	**127,4**	**126,2**
Saldos de los fondos y de las reservas						
Reserva operacional	70,2	64,5	–	–	70,2	64,5
Reserva para viviendas y locales de oficina sobre el terreno	5,0	5,0	–	–	5,0	5,0
Saldos de fondos programables	48,6	25,0	157,1	149,1	205,8	174,2
Total de las reservas y de los saldos de los fondos	**123,8**	**94,5**	**157,1**	**149,1**	**280,9**	**243,6**
Total del pasivo, las reservas y los saldos de los fondos	**172,9**	**168,5**	**235,4**	**201,3**	**408,3**	**369,8**

Cuadro 4
Recursos ordinarios - Contribuciones superiores a 1 millón de dólares

		2005		2004			Variación		
							Total	Debida a beneficios (pérdidas) por cambio de moneda	Debida a aumentos (disminuciones)
Donante	*Moneda*	*Moneda local*	*Dólares EE.UU.*	*Moneda*	*Moneda local*	*Dólares EE.UU.*		*Dólares EE.UU.*	
Países Bajos	euro	58 538 000	75 924 773	euro	58 538 000	72 205 490	3 719 283	3 719 283	–
Suecia	corona sueca	355 000 000	48 681 245	corona sueca	270 000 000	35 941 524	12 739 721	1 424 797	11 314 924
Noruega	corona noruega	240 000 000	37 793 070	corona noruega	230 000 000	33 177 749	4 615 321	3 172 810	1 442 511
Japón	dólar EE.UU.	37 491 151	37 491 151	dólar EE.UU.	39 517 000	39 517 000	(2 025 849)	–	(2 025 849)
Reino Unido	libra esterlina	20 000 000	36 469 076	libra esterlina	20 000 000	36 789 072	(319 996)	(319 996)	–
Dinamarca	corona danesa	180 000 000	30 663 329	corona danesa	180 000 000	29 588 148	1 075 181	1 075 181	–
Alemania	euro	15 234 000	19 127 333	euro	14 509 153	17 704 076	1 423 257	538 798	884 459
Finlandia	euro	14 150 000	18 692 206	euro	13 450 000	15 936 019	2 756 187	1 926 803	829 384
Canadá	dólar canadiense	14 350 000	11 572 581	dólar canadiense	13 100 000	9 632 353	1 940 228	1 021 110	919 118
Suiza	franco suizo	12 500 000	9 765 625	franco suizo	12 350 000	9 945 614	(179 989)	(300 786)	120 797
Irlanda	euro	2 920 000	3 816 993	euro	2 539 000	3 157 960	659 033	185 153	473 881
Bélgica	euro	3 000 000	3 810 363	euro	3 000 000	3 816 794	(6 431)	(6 431)	–
Francia	euro	2 500 000	3 310 112	euro	1 220 000	1 492 762	1 817 350	251 174	1 566 177
Italia	euro	2 000 000	2 509 410	euro	2 300 000	2 818 627	(309 217)	58 430	(367 647)
Nueva Zelandia	dólar EE.UU.	2 146 380	2 146 380	dólar EE.UU.	1 877 840	1 877 840	268 540	–	268 540
Austria	dólar australiano	2 500 000	1 959 248	dólar australiano	2 300 000	1 734 540	224 708	73 878	150 830
Luxemburgo	euro	1 000 000	1 293 661	euro	920 000	1 121 952	171 709	74 148	97 561
Otros donantes			6 199 522			6 063 516	136 006	–	136 006
Total de contribuciones			**351 226 078**			**322 521 036**	**28 705 042**	**12 894 352**	**15 810 692**

Cuadro 5
Gastos de las actividades de los programas desglosados por país y región receptores
(En millones de dólares)

	Categoría del país	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
África subsahariana							
Angola	A	1,5	2,0	0,5	0,1	2,0	2,1
Benin	A	2,2	1,9	0,5	0,4	2,7	2,3
Burkina Faso	A	1,8	1,8	0,9	0,9	2,7	2,7
Burundi	A	0,7	1,0	0,4	0,6	1,1	1,6
Cabo Verde	A	0,8	0,5	–	0,1	0,8	0,6
Camerún	A	2,8	2,7	–	–	2,8	2,7
Chad	A	2,1	2,3	–	0,1	2,1	2,4
Comoras	A	0,4	0,3	–	0,1	0,4	0,4
Congo	A	0,6	0,9	–	–	0,6	0,9
Côte d'Ivoire	A	1,2	1,0	0,4	0,4	1,6	1,4
Eritrea	A	1,2	1,0	0,8	0,8	2,0	1,8
Etiopía	A	2,7	3,7	1,4	1,6	4,1	5,3
Gambia	A	0,6	0,7	–	–	0,6	0,7
Ghana	A	2,7	2,3	1,0	1,9	3,7	4,2
Guinea	A	1,4	1,9	–	–	1,4	1,9
Guinea-Bissau	A	0,6	0,4	0,5	0,7	1,1	1,1
Guinea Ecuatorial	A	1,2	0,9	0,4	0,4	1,6	1,3
Kenya	A	3,6	2,7	0,2	–	3,8	2,7
Lesotho	A	0,1	0,3	–	0,1	0,1	0,4
Liberia	A	0,8	0,9	–	–	0,8	0,9
Madagascar	A	1,4	2,0	–	–	1,4	2,0
Malawi	A	2,0	2,0	1,6	1,9	3,6	3,9
Malí	A	1,2	2,1	0,5	0,2	1,7	2,3
Mauritania	A	1,8	1,5	0,4	0,5	2,2	2,0
Mozambique	A	2,9	3,8	3,0	5,1	5,9	8,9
Níger	A	2,0	2,2	1,3	0,9	3,3	3,1
Nigeria	A	5,2	5,6	2,8	0,7	8,0	6,3
República Centroafricana	A	2,1	1,6	0,2	0,2	2,3	1,8
República Democrática del Congo	A	5,4	4,8	1,5	–	6,9	4,8
República Unida de Tanzanía	A	3,3	3,1	1,8	2,8	5,1	5,9
Rwanda	A	0,8	0,8	1,0	1,3	1,8	2,1
Santo Tomé y Príncipe	A	0,4	0,3	–	–	0,4	0,3
Senegal	A	2,0	1,9	0,4	0,2	2,4	2,1

	Categoría del país	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Sierra Leona	A	1,6	1,8	–	–	1,6	1,8
Togo	A	0,6	1,3	–	–	0,6	1,3
Uganda	A	3,4	3,8	0,4	1,5	3,8	5,3
Zambia	A	1,8	1,5	–	–	1,8	1,5
Zimbabwe	A	1,7	1,3	2,7	–	4,4	1,3
Total de países de la categoría A		**68,6**	**70,6**	**24,6**	**23,5**	**93,5**	**94,1**
Botswana	B	0,8	0,7	0,1	0,5	0,9	1,2
Gabón	B	0,1	0,2	–	–	0,1	0,2
Namibia	B	0,8	0,9	(0,1)	0,2	0,7	1,1
Sudáfrica	B	0,5	0,3	0,4	0,1	0,9	0,4
Swazilandia	B	0,5	0,5	–	0,1	0,5	0,6
Total de países de la categoría B		**2,7**	**2,6**	**0,4**	**0,9**	**3,1**	**3,5**
Mauricio	C	–	0,1	–	–	–	0,1
Total de proyectos por países		**71,3**	**73,3**	**24,9**	**24,3**	**96,6**	**97,7**
Proyectos regionales		6,6	4,8	3,9	2,0	10,5	6,8
Total de gastos de las actividades de los programas		**77,9**	**78,1**	**28,8**	**26,3**	**107,1**	**104,5**

Cuadro 5 (*continuación*)
Gastos de las actividades de los programas desglosados por país y región receptores
(En millones de dólares)

	Categoría del país[1]	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Asia y el Pacífico							
Afganistán	A	3,2	1,4	1,7	1,9	4,9	3,3
Bangladesh	A	4,7	6,3	0,7	0,5	5,4	6,8
Bhután	A	2,2	1,1	–	–	2,2	1,1
Camboya	A	1,9	2,7	–	0,1	1,9	2,8
India	A	13,1	11,2	0,6	0,7	13,7	11,9
Maldivas	A	0,5	0,5	1,1	–	1,6	0,5
Myanmar	A	3,7	3,6	0,3	0,4	4,0	4,0
Nepal	A	4,2	2,7	2,4	3,0	6,6	5,7
Pakistán	A	7,8	5,0	1,8	0,1	9,6	5,1
Papua Nueva Guinea	A	0,7	0,8	–	–	0,7	0,8
República Democrática Popular Lao	A	1,2	1,2	–	–	1,2	1,2
Timor-Leste	A	1,5	3,1	–	0,1	1,5	3,2
Total de países de la categoría A		**44,7**	**39,6**	**8,6**	**6,8**	**53,2**	**46,4**
Filipinas	B	5,1	3,6	0,5	0,9	5,6	4,5
Indonesia	B	4,3	3,3	11,4	2,0	15,7	5,3
Mongolia	B	1,0	1,0	–	–	1,0	1,0
República Popular Democrática de Corea	B	0,9	0,7	–	0,3	0,9	1,0
Viet Nam	B	5,6	5,0	2,0	2,7	7,6	7,7
Total de países de la categoría B		**16,9**	**13,6**	**13,9**	**5,9**	**31,0**	**19,5**
China	C	4,5	4,6	0,2	0,2	4,7	7,8
Irán (República Islámica del)	C	1,2	2,1	0,3	–	1,5	2,1
Malasia	C	0,3	0,2	0,2	0,2	0,5	0,4
Proyectos multiinsulares del Pacífico/Fiji[2]	C	1,6	1,2	0,2	0,3	1,8	1,5
Sri Lanka	C	0,9	1,0	2,0	–	2,9	1,0
Tailandia	C	1,8	0,9	0,4	–	2,2	0,9
Total de países de la categoría C		**10,3**	**10,0**	**3,3**	**0,7**	**13,4**	**10,7**
Total de proyectos por países		**71,9**	**63,3**	**25,8**	**13,2**	**97,6**	**76,5**

	Categoría del país[1]	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Proyectos regionales		3,6	2,6	5,8	8,7	9,4	11,3
Total de gastos de las actividades de los programas		**75,5**	**65,9**	**31,6**	**21,9**	**107,0**	**87,7**

[1] Con efecto a partir de enero de 2005, de conformidad con la decisión 2005/13 de la Junta Ejecutiva, sobre el examen del sistema para la asignación de los recursos del UNFPA a los programa por países, los países con economías en transición se han agrupado en las categorías A, B, C y O, sobre la base de sus niveles individuales de consecución de objetivos respecto a los indicadores del sistema de asignación de recursos. Además, los países en las categorías restantes pueden haber sido reclasificados. Se han vuelto a indicar los datos de 2004 para reflejar este cambio. Los países afectados por este cambio son la República Popular Democrática de Corea y Tailandia.

[2] Las cifras para los proyectos multiinsulares del Pacífico están compuestas de varias islas que, a los fines del informe, se han clasificado bajo un epígrafe. Las islas son las Islas Cook, Kiribati, Islas Marshall, Estados Federados de Micronesia, Nauru, Niue, Palau, Samoa, Islas Salomón, Tokelau, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

Cuadro 5 (*continuación*)
Gastos de las actividades de los programas desglosados por país y región receptores
(En millones de dólares)

	Categoría del país[3]	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Estados Árabes y Europa							
Djibouti	A	0,4	0,3	–	–	0,4	0,3
Somalia	A	0,2	0,4	0,2	–	0,4	0,4
Sudán	A	4,4	3,9	3,7	0,1	0,4	0,4
Territorios Palestinos Ocupados	A	1,1	1,2	0,1	0,6	1,2	1,8
Yemen	A	2,0	2,1	1,7	2,0	3,7	4,1
Total de países de la categoría A		**8,1**	**7,9**	**5,7**	**2,7**	**13,6**	**10,6**
Albania	B	0,3	0,3	0,1	–	0,4	0,3
Argelia	B	0,6	0,6	0,1	–	0,7	0,6
Armenia	B	0,5	0,6	0,1	–	0,6	0,6
Azerbaiyán	B	0,6	0,5	–	–	0,6	0,5
Bosnia y Herzegovina	B	0,3	0,2	–	–	0,3	0,2
Egipto	B	1,8	2,4	0,1	–	1,9	2,4
Georgia	B	0,5	0,5	–	–	0,5	0,5
Iraq	B	0,8	1,0	3,9	2,8	4,7	3,8
Jordania	B	0,3	0,5	–	0,2	0,3	0,7
Kazajstán	B	0,6	0,6	–	–	0,6	0,6
Kirguistán	B	0,6	0,5	0,2	0,2	0,8	0,7
Líbano	B	0,3	0,2	0,3	0,6	0,6	0,8
Marruecos	B	1,9	2,5	0,8	0,1	2,7	2,6
República Árabe Siria	B	1,4	2,0	0,5	0,4	1,9	2,4
Tayikistán	B	0,7	0,6	–	–	0,7	0,6
Túnez	B	0,4	0,5	0,1	0,3	0,5	0,8
Turkmenistán	B	0,5	0,5	–	–	0,5	0,5
Uzbekistán	B	0,9	0,7	–	–	0,9	0,7
Total de países de la categoría B		**13,0**	**14,7**	**6,2**	**4,6**	**19,2**	**19,3**
Belarús	C	0,3	0,3	–	–	0,3	0,3
Bulgaria	C	0,3	0,3	–	–	0,3	0,3
Federación de Rusia	C	0,6	0,7	–	0,1	0,6	0,6
República de Moldova	C	0,3	0,2	0,1	–	0,4	0,2
Rumania	C	0,5	0,5	0,1	0,1	0,6	0,6

	Categoría del país[3]	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Turquía	C	1,0	1,1	0,1	0,1	1,1	1,2
Ucrania	C	0,5	0,4	0,1	0,1	0,6	0,5
Total de países de la categoría C		**3,5**	**3,5**	**0,4**	**0,4**	**3,9**	**3,9**
Kosovo	O	0,3	0,2	0,8	0,7	1,1	0,9
Letonia	O	–	0,1	–	–	–	0,1
Lituania	O	0,1	0,1	–	–	0,1	0,1
Omán	O	0,2	–	–	–	0,2	–
Polonia	O	0,1	0,1	–	–	0,1	0,1
Total de países de la categoría O		**0,7**	**0,5**	**0,8**	**0,7**	**1,5**	**1,2**
Total de proyectos por países		**25,3**	**26,6**	**13,1**	**8,4**	**38,2**	**35,0**
Proyectos regionales		3,1	2,2	0,9	0,9	4,0	3,1
Total de gastos de las actividades de los programas		**28,4**	**28,8**	**14,0**	**9,3**	**42,2**	**38,1**

[3] Con efecto a partir de enero de 2005, de conformidad con la decisión 2005/13 de la Junta Ejecutiva, sobre el examen del sistema para la asignación de los recursos del UNFPA a los programa por países, los países con economías en transición se han agrupado en las categorías A, B, C y O, sobre la base de sus niveles individuales de consecución de objetivos respecto a los indicadores del sistema de asignación de recursos. Además, los países en las categorías restantes pueden haber sido reclasificados. Se han vuelto a indicar los datos de 2004 para reflejar este cambio. Los países afectados por este cambio son Albania, Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Georgia, Jordania, Kazajstán, Kirguistán, Líbano, Tayikistán, Túnez, Turkmenistán, Uzbequistán, Belarús, Bulgaria, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Ucrania, Kosovo, Letonia, Lituania y Polonia.

Cuadro 5 (*continuación*)
Gastos de las actividades de los programas desglosados por país y región receptores
(En millones de dólares)

	Categoría del país[4]	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
América Latina y el Caribe							
Bolivia	A	1,0	1,3	0,5	1,3	1,5	2,6
Haití	A	2,3	1,8	1,9	0,5	4,2	2,3
Nicaragua	A	1,4	1,4	1,1	2,1	2,5	3,5
Total de países de la categoría A		**4,7**	**4,5**	**3,5**	**3,9**	**8,2**	**8,4**
Brasil	B	0,7	0,6	0,4	0,3	1,1	0,9
Colombia	B	0,7	0,8	0,4	1,1	1,1	1,9
Costa Rica	B	0,4	0,3	0,2	0,2	0,6	0,5
Ecuador	B	0,9	1,1	–	–	0,9	1,1
El Salvador	B	0,7	0,6	0,1	0,4	0,8	1,0
Guatemala	B	0,7	0,6	0,8	3,9	1,5	4,5
Honduras	B	1,3	1,2	1,4	2,0	2,7	3,2
Islas del Caribe de lengua inglesa/neerlandesa/Jamaica[5]	B	1,1	1,0	0,1	1,3	1,2	2,3
Panamá	B	0,5	0,6	–	–	0,5	0,6
Paraguay	B	0,8	1,0	–	–	0,8	1,0
Perú	B	1,3	1,5	20,8	7,8	22,1	9,3
República Dominicana	B	0,8	0,8	–	–	0,8	0,8
Uruguay	B	0,5	0,3	–	–	0,5	0,3
Venezuela	B	0,8	1,0	–	–	0,8	1,0
Total de países de la categoría B		**11,0**	**11,4**	**24,3**	**17,0**	**35,4**	**28,4**
Argentina	C	0,5	0,4	–	–	0,5	0,4
Chile	C	0,2	0,2	–	–	0,2	0,2
Cuba	C	0,7	0,9	–	–	0,7	0,9
México	C	1,1	1,1	1,1	1,0	2,2	2,1
Total de países de la categoría C		**2,5**	**2,6**	**1,1**	**1,0**	**3,6**	**3,6**
Total de proyectos por países		**18,2**	**18,4**	**28,9**	**21,9**	**47,1**	**40,3**

	Categoría del país[4]	*Recursos ordinarios*		*Otros recursos*		*Total de recursos*	
		2005	*2004*	*2005*	*2004*	*2005*	*2004*
Proyectos regionales		3,3	2,7	0,5	0,5	3,9	3,2
Total de gastos de las actividades de los programas		**21,5**	**21,1**	**29,4**	**22,4**	**51,0**	**43,5**

[4] Con efecto a partir de enero de 2005, de conformidad con la decisión 2005/13 de la Junta Ejecutiva, sobre el examen del sistema para la asignación de los recursos del UNFPA a los programa por países, los países con economías en transición se han agrupado en las categorías A, B, C y O, sobre la base de sus niveles individuales de consecución de objetivos respecto a los indicadores del sistema de asignación de recursos. Además, los países en las categorías restantes pueden haber sido reclasificados. Se han vuelto a indicar los datos de 2004 para reflejar este cambio. Los países afectados por este cambio son Bolivia, Nicaragua, Brasil, Islas del Caribe de lengua inglesa y neerlandesa, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Honduras, Panamá, Uruguay, Argentina y México.

[5] Las cifras para los países de lengua inglesa y neerlandesa están compuestas de varios países e islas que, a los fines del informe, se han clasificado bajo un epígrafe, respectivamente. Los países de lengua inglesa y neerlandesa son Anguila, Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Bermudas, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, Montserrat, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Antillas Neerlandesas, Suriname, Trinidad y Tobago e Islas Turcos y Caicos.

Cuadro 6
Recursos ordinarios – Análisis del presupuesto de apoyo bienal (1996-2005)

	Recursos ordinarios		*Presupuesto de apoyo bienal neto*			*Presupuesto de apoyo bienal neto en porcentaje de:*		*Gestión y administración en porcentaje de:*	
	Total de ingresos	*Total de gastos*	*Servicios de apoyo a los programas*	*Gestión y adminis-tración*	*Total*	*Ingresos*	*Gastos*	*Ingresos*	*Gastos*
Año	*En millones de dólares*					*Porcentaje*			
1996	308,8	300,1	39,5	13,3	52,8	17,1	17,6	4,3	4,4
1997	288,8	303,1	43,0	15,3	58,3	20,2	19,2	5,3	5,0
1998	275,1	299,8	43,7	11,1	54,8	19,9	18,3	4,0	3,7
1999	249,8	276,1	46,3	18,6	64,9	26,0	23,5	7,4	6,7
2000	264,0	211,0	47,2	9,2	56,4	21,4	26,7	3,5	4,4
2001	268,6	254,2	47,2	9,9	56,4	21,4	26,7	3,5	4,4
2002	260,1	292,9	50,8	14,6	65,4	25,1	22,3	5,6	5,0
2003	292,3	270,8	52,2	15,3	67,5	23,1	24,9	5,2	5,7
2004	327,7	318,6	53,9	16,4	70,3	21,5	22,1	5,0	5,1
2005	365,8	334,7	59,4	19,2	78,6	21,5	23,5	5,2	5,7

Cuadro 7
Recursos ordinarios – Movimiento de las reservas y de los saldos de los fondos (1996-2005)
(En millones de dólares)

	1996	*1997*	*1998*	*1999*	*2000*	*2001*	*2002*	*2003*	*2004*	*2005*
Reserva operacional										
Saldo al 1° de enero	63,0	63,0	63,0	49,9	24,0	52,0	51,7	50,0	57,7	64,5
Transferencia a (de) fondos programables	–	–	(13,1)	(25,9)	28,0	(0,3)	(1,7)	7,7	6,8	5,7
Saldo al 31 de diciembre	**63,0**	**63,0**	**49,9**	**24,0**	**52,0**	**51,7**	**50,0**	**57,7**	**64,5**	**70,2**
Fondos programables										
Saldo al 1° de enero	23,5	27,1	11,1	–	–	25,2	39,9	6,6	20,0	25,0
Superávit (déficit) neto	8,6	(14,3)	(24,2)	(26,7)	53,2	14,4	(33,6)	21,7	9,0	30,6
Ahorro sobre obligaciones del ejercicio anterior	–	–	–	–	–	–	–	–	3,9	(1,3)
Transferencia a (de) otros recursos	(5,0)	(1,7)	–	0,8	–	–	(1,4)	(0,6)	(1,1)	–

	1996	*1997*	*1998*	*1999*	*2000*	*2001*	*2002*	*2003*	*2004*	*2005*
Transferencia (a) de reservas operacionales	_	_	13,1	25,9	(28,0)	0,3	1,7	(7,7)	(6,8)	(5,7)
Saldo al 31 de diciembre	**27,1**	**11,1**	**–**	**–**	**25,2**	**39,9**	**6,6**	**20,0**	**25,0**	**48,6**
Reserva para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
Saldos de los fondos al 31 de diciembre	**95,1**	**79,1**	**54,9**	**29,0**	**82,2**	**96,6**	**61,6**	**82,7**	**94,5**	**123,8**